

Haier

HBW5518ERU

HBW5519ERU

HBW5719ERU

EAC

Инструкции для пользователя ХОЛОДИЛЬНИК-МОРОЗИЛЬНИК

Благодарим вас за приобретение этого изделия.

Прежде чем пользоваться холодильником, внимательно прочитайте данное руководство по эксплуатации, чтобы максимально использовать его характеристики. Сохраните всю документацию для последующего использования или для других пользователей. Изделие предназначено исключительно для домашнего использования, а также для следующего аналогичного применения:

- в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;

- в загородных домах, для клиентов гостиниц, мотелей и в других помещениях для проживания;
- в гостиницах типа «постель и завтрак»;
- для выездного ресторанного обслуживания и подобных услуг не в розничной торговле.

Электроприбор следует использовать только для хранения продуктов. Применение в любых иных целях может считаться опасным, и производитель не несет ответственности за подобные нарушения. Рекомендуется также обратить внимание на условия гарантии.

ОГЛАВЛЕНИЕ

ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ.....	4
УТИЛИЗАЦИЯ СТАРОЙ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ.....	8
СООТВЕТСТВИЕ.....	8
ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЕ.....	9
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ.....	9
ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА.....	10
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.....	11
Использование.....	11
Функция Super Cool	12
Функция Super Freeze	12
Режим Eco	13
Функция Holiday.....	13
Размораживание	13
Регулировка влажности.....	13
Коды ошибок	14
УСТАНОВКА	15
Перед первым использованием.....	15
Условия окружающей среды.....	15
Выравнивание прибора.....	16
Перемещение прибора.....	16
СОВЕТЫ ПО ХРАНЕНИЮ ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ	16
Советы по хранению продуктов в холодильнике.....	17
Советы по замораживанию свежих продуктов.....	18
Советы по хранению продуктов в морозильной камере.....	18
ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ	18
Общие сведения.....	18
Замена светодиодных ламп.....	19
Сигнализация открытия дверцы.....	19
Неиспользование прибора в течение длительного времени.....	19
Перебои электропитания.....	19
Наличие запасных частей.....	20
Транспортирование и хранение.....	20
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	21
ТОВАРНАЯ СПЕЦИФИКАЦИЯ.....	23
ОБСЛУЖИВАНИЕ КЛИЕНТОВ.....	24
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН.....	25

Информация по технике безопасности

Внимательно прочитайте инструкции по установке и эксплуатации! Они содержат важные указания по установке, использованию и обслуживанию прибора.

Производитель не несет ответственности за несоблюдение вами инструкций и предостережений.

Сохраните всю документацию для последующего использования или для другого пользователя.

- Не подключайте электроприбор к электросети, пока он не будет полностью распакован, и не будут удалены все элементы, защищающие его во время транспортировки. Не допускайте детей к упаковке и ее частям.
- Пластиковая пленка и картон могут стать причиной удушья!
- Если изделие транспортировали в горизонтальном положении, дайте ему постоять на протяжении минимум 4 часов перед включением, чтобы отстоялось компрессорное масло.
- Убедитесь в отсутствии повреждений при транспортировке.
- Проверьте, что контур охлаждения не поврежден.
- Не допускайте перекрытия помехами вентиляционных отверстий на корпусе электроприбора и на встроенных конструкциях.
- Никогда не мойте компрессор водой, тщательно вытрите его сухой тряпкой после чистки, чтобы предотвратить появление ржавчины.
- Из-за тяжести прибора его должны перемещать минимум два человека.
- Устанавливайте прибор и регулируйте его уровень в месте, соответствующем его размерам и использованию.
- Удостоверьтесь, что электрические характеристики на паспортной табличке совпадают с характеристиками источника электропитания. Если это не так, обратитесь к электрику.
- Устройство работает от источника электропитания с 220-240 В пер. тока 50 Гц. Аномальные колебания напряжения могут привести к сбою при запуске прибора, либо повреждению регулятора температуры или компрессора, либо странному шуму во время работы. В этом случае следует установить сетевой фильтр.
- Убедитесь, что во время или после перемещения электроприбора шнур питания не зажат под ним, так как это может привести к повреждению или разрыву шнура питания. При повреждении кабеля питания во избежание возможной опасности его замену должен осуществлять производитель, его сервисный представитель или лица с подобной квалификацией.

- Не устанавливайте электроприбор во влажных, пыльных или загрязненных маслом местах, а также в местах, подверженных воздействию прямых солнечных лучей или воды.
- Не устанавливайте электроприбор вблизи обогревателей или воспламеняющихся материалов.
- Для приборов с морозильным отделением: В случае перебоев в подаче электричества не открывайте дверь морозильника. Если продолжительность отсутствия электроэнергии не превышает количество часов, указанное в паспортной табличке (время роста температуры), то это не повлияет на замороженные продукты. Если электроэнергия отсутствует на протяжении более длительного времени, продукты необходимо проверить, а затем употребить в пищу или приготовить и повторно заморозить.
- Не беспокойтесь, если дверь прибора тяжело открыть сразу же после того, как вы ее закрыли. Это связано с перепадом давления, которое через несколько минут уравнивается, и дверь можно будет открыть нормально.
- Не храните в приборе медикаменты, бактерии или химические вещества. Это устройство является бытовым прибором, не рекомендуется хранить в нем материалы, требующие строгого соблюдения диапазона температур.
- Не тяните и не сгибайте сильно шнур питания, а также не прикасайтесь к нему мокрыми руками.
- Не храните в приборе продукты, содержащие воспламеняющиеся сжатые газы (например, аэрозольные баллончики) или взрывчатые вещества. Риск взрыва!
- Не ставьте неустойчивые предметы (тяжелые предметы, емкости с водой) на холодильник, чтобы избежать травмирования из-за падения таких предметов или поражения электрическим током в результате контакта с водой.
- Не пользуйтесь электроприборами в отделениях для хранения продуктов, кроме приборов, рекомендованных для этого производителем.
- Не прикасайтесь к внутренним охлаждающим элементам, особенно мокрыми руками, чтобы избежать образования трещин или травмирования.
- Риск касается детей, людей с ограниченными физическими, психическими или сенсорными возможностями, а также людей с недостаточными знаниями относительно безопасной эксплуатации прибора.
- Удостоверьтесь, что дети и люди из уязвимых групп понимают опасность. Лицо, ответственное за безопасность, должно осуществлять надзор за использующими прибор детьми и людьми из уязвимых групп либо проинструктировать их. Пользоваться прибором разрешается детям не младше 8 лет.

- Не разрешайте детям играть с электроприбором.
- Детям в возрасте от 3 до 8 лет разрешается загружать и разгружать данное устройство.
- Для приборов с морозильным отделением: не храните в морозильном отделении жидкости в бутылках либо консервных банках (в особенности газированные напитки). Бутылки и банки могут взорваться!
- Для приборов с морозильным отделением: ни в коем случае не кладите пищу из морозильного отделения сразу в рот. Риск холодного ожога!
- Пластиковые части и уплотнитель дверец не должны контактировать с маслами или жирами. При несоблюдении этого условия пластиковые части и уплотнитель дверцы могут стать пористыми.
- Перед проведением каких-либо работ отсоедините шнур питания от розетки электросети.
- Для ускорения процесса размораживания не используйте механические или другие устройства кроме тех, которые рекомендованы производителем.
- Для удаления льда не пользуйтесь предметами с острыми или заостренными краями, такими как ножи и вилки.
- Никогда не используйте для размораживания фены, электронагреватели и прочие аналогичные электроприборы.
- Рекомендуется содержать штепсельную вилку в чистоте, так как отложения пыли на контактах могут привести к возгоранию.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать, разбирать или модифицировать прибор. Для ремонта обязательно обращайтесь в нашу службу по работе с заказчиками.
- Во время очистки или обслуживания прибора необходимо следить за детьми.
- Не мойте холодные стеклянные полки горячей водой. Резкий контраст температур может привести к растрескиванию стекла.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Трубки охладительного контура содержат небольшое количество экологически безопасного, однако воспламеняющегося хладагента (R600a) и изолирующего газа (циклопентана). Они не повреждают озоновый слой и не увеличивают парниковый эффект. В случае утечки хладагент может повредить ваши глаза либо воспламениться.

- В случае повреждения контура охлаждения:
- Выключите прибор и отсоедините вилку от сети электропитания.
- Не используйте открытое пламя и (или) источники воспламенения вблизи прибора.
- Тщательно проветрите помещение в течение нескольких минут.
- Уведомите службу по работе с заказчиками.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Не допускайте повреждений штепсельной вилки и/или шнура питания; это может привести к поражению электрическим током или пожару.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Запрещается использовать портативные источники питания. Мы не рекомендуем пользоваться удлинителями или колодками с несколькими гнездами.
- Одно-, двух- и трехзвездочные отсеки, если они имеются в приборе, не подходят для замораживания свежих продуктов.
- Если прибор остается пустым в течение длительного времени, выключите его, разморозите, вымойте, высушите и оставьте дверцу открытой, чтобы предотвратить образование плесени внутри прибора.
- ДЛЯ приборов без четырехзвездочного отсека: этот холодильный прибор не подходит для замораживания пищевых продуктов.

Утилизация старой бытовой техники



Данный электроприбор маркирован в соответствии с Директивой ЕС 2012/19/EU об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE). WEEE (отходы электрического и бытового оборудования) содержат загрязняющие вещества (которые могут оказывать отрицательное воздействие на окружающую среду) и базовые компоненты (которые могут использоваться повторно). Необходимо обеспечить специальную обработку WEEE, чтобы надлежащим образом удалить и утилизировать все загрязняющие вещества, а также извлечь и повторно использовать все материалы.

Физические лица могут играть важную роль в том, чтобы WEEE не становились проблемой для окружающей среды; необходимо следовать нескольким базовым правилам:

- с WEEE не следует обращаться, как с бытовыми отходами;
- WEEE следует сдавать на соответствующие пункты сбора отходов, управляемые муниципалитетами или зарегистрированными компаниями. Во многих странах возможен прием крупных WEEE на дому у пользователей.

Во многих странах при приобретении новой бытовой техники можно сдать старую продавцу, который обязан бесплатно принять ее в порядке «одна за одну», если оборудование аналогичного типа и имеет те же функции, что и поставляемое оборудование.

Соответствие

Нанесением маркировки на данное изделие мы подтверждаем его соответствие всем релевантным европейским требованиям по безопасности, здравоохранению и охране окружающей среды, действующим в законодательстве относительно данного изделия.



Продукция соответствует требованиям технических регламентов Евразийского экономического (Таможенного) Союза.

Сертификат соответствия ЕАЭС RU С-CN.АЯ46.В.25761/22 от 22.07.2022 действует до 21.07.2027.

Декларация о соответствии ЕАЭС N RU Д-CN.РА05.В.06692/22 от 22.07.2022 действует до 21.07.2027.

Более подробные сведения указаны в Едином реестре выданных сертификатов соответствия и зарегистрированных деклараций о соответствии Евразийского экономического союза.

Энергосбережение

Для лучшей экономии электроэнергии рекомендуем:

- Устанавливайте электроприбор на удалении от источников тепла, в местах, куда не попадает прямой солнечный свет, и в хорошо проветриваемом помещении.
- Не помещайте горячие продукты в холодильник, чтобы избежать повышения внутренней температуры, что заставит компрессор работать непрерывно.
- Не переполняйте морозильник продуктами, чтобы обеспечить нормальную циркуляцию воздуха.
- При образовании льда размораживайте электроприбор, чтобы облегчить передачу холода.
- В случае отсутствия электроэнергии рекомендуется держать дверцу холодильника закрытой.
- Как можно меньше открывайте и держите открытыми дверцы электроприбора.
- Старайтесь не устанавливать очень низкие температуры.
- Удаляйте пыль с задней стенки электроприбора

Производитель

Производитель: «Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.», Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park Hi-tech Zone, Laoshan District, Qingdao, China

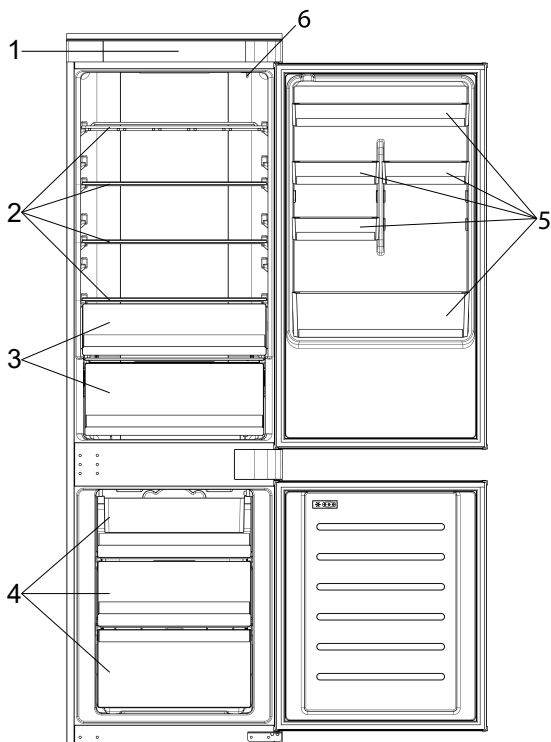
Фабрика: «Haier Tech S.r.l.» Sat Aricestii Rahtivani, Comuna Aricestii Rahtivani, Strada Bucuresti, Nr. 2, Judet Prahova, 107025, Румыния

Уполномоченная организация / Импортёр: ООО «ХАР»

Адрес: 121099, город Москва, Новинский бульвар, дом 8, этаж 16, офис 1601

Тел.: 8-800-250-43-05, адрес эл. почты: info@haierrussia.ru

ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА

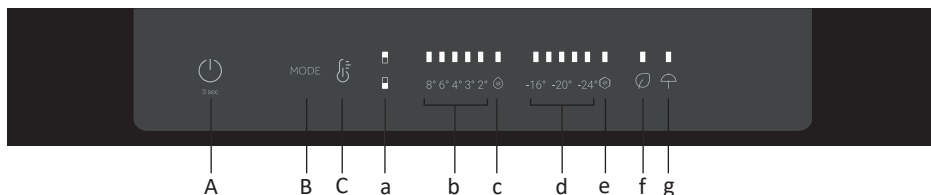


1. Панель управления
2. Полки
3. Контейнер для овощей и фруктов
4. Отделения морозильной камеры
5. Дверная полка
6. Выключатель

* Максимальная энергосберегающая конфигурация требует, чтобы выдвигные ящики, ящик для продуктов и полки были расположены внутри прибора, в соответствии с рисунком выше, а вентилятор выключен.

** Изображения выше приведены только для справки. Фактическая конфигурация будет зависеть от физического продукта или заявления дистрибьютора.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ



- A. Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ, нажать на 3 секунды. Включение устройства сопровождается длинным звуковым сигналом (1 с).
- B. Кнопка Mode, используется для выбора между Холодильником, Морозильником, Эко и Выходными
- C. Кнопка TEMP, используется для выбора между уровнями температуры (также Super Cool и Super Freeze)
- a. Значок холодильного/морозильного отсека, показывающий, какой отсек устройства выбран
- b. Уровни температуры холодильника, показывающие, какая температура выбрана
- c. Значок Super Cool, показывает, активирована ли функция Super Cool
- d. Показатели температуры в морозильном отсеке, показывающие выбранную температуру в морозильном отсеке
- e. Значок Super Freeze, показывает, активирована ли функция Super Freeze
- f. Значок режима Eco, показывает, активирован ли экологичный режим
- g. Значок функции Holiday, показывает, активирована ли функция отпуска

Использование

- Подключите прибор, и он автоматически включится с продолжительным звуковым сигналом (1 с). Загорятся все светодиоды (1 с), затем загорятся светодиоды температуры холодильника и морозильника.
- Температура автоматически устанавливается на уровне 4 °С в холодильном отсеке и -18 °С в морозильном отсеке.
ПРИМЕЧАНИЕ. Подождите не менее 2/3 часа, прежде чем класть продукты в прибор, для достижения надлежащей температуры внутри холодильника.
- В случае обесточивания будет восстановлен последний заданный уровень охлаждения.
- Чтобы восстановить настройки по умолчанию, удерживайте дверной выключатель внутри холодильника и одновременно нажмите и удерживайте кнопку ВКЛ/ВЫКЛ в течение 5 секунд.
- В нормальных условиях эксплуатации (весной и осенью) рекомендуется устанавливать температуру 4 °С. Летом, когда температура окружающей среды высока, рекомендуется установить температуру 6~8 °С, чтобы гарантировать температуру холодильного отсека и морозильной камеры и сократить время непрерывной работы прибора; а зимой, когда температура окружающей среды низкая, рекомендуется установить температуру 3~4 °С, чтобы избежать частых запусков/остановок прибора.

Управление режимом ожидания дисплея

- Если дверь закрыта -> дисплей в режиме ожидания (все светодиоды выключены)
- Если дверца открыта -> индикатор текущей температуры холодильника и индикатор температуры морозильной камеры включены (горят постоянно).
- Индикатор режима ECO + индикатор режима Holiday включаются (горят постоянно), если были выбраны ранее.
- Дисплей готов к приему входных сигналов (не нужно активировать его прикосновением).

Режимы

Кнопка Mode (режим) используется для переключения между различными режимами: Настройка температуры в холодильнике → Настройка температуры в морозильной камере → Режим ECO → Режим Holiday → Настройка температуры в холодильнике...

Загорается соответствующий индикатор, и выбор сразу подтверждается (без мигания). Выбор подтверждается коротким звуковым сигналом.

Настройка температуры в холодильнике

При включенной панели дисплея выберите «Настройка температуры в холодильнике», нажав кнопку MODE. Загорается индикатор зоны холодильника. Нажмите и удерживайте кнопку TEMP до тех пор, пока не будет установлена желаемая температура.

Значение температуры меняется следующим образом: 8°C -> 6°C -> 4°C -> 3°C -> 2°C -> Суперохлаждение -> 8°C...

Загорается соответствующий индикатор, и выбор сразу подтверждается (без мигания). Выбор подтверждается коротким звуковым сигналом.

Настройка температуры в морозильной камере

При включенной панели дисплея выберите «Настройка температуры в морозильной камере», нажав кнопку MODE. Загорается индикатор зоны морозильной камеры.

Нажмите и удерживайте кнопку TEMP до тех пор, пока не будет установлена желаемая температура.

Значение температуры меняется следующим образом: -16°C -> -18°C -> -20°C -> -22°C -> -24°C -> Суперзаморозка -> -16°C...

Загорается соответствующий индикатор, и выбор сразу подтверждается (без мигания).

Выбор подтверждается коротким звуковым сигналом.

Обратите внимание:

- Переключение из холодильной зоны в морозильную и наоборот происходит мгновенно, когда пользователь нажимает кнопку MODE. Выбор сразу же становится активным
- Индикаторы температуры не мигают

Функция Super Cool (Суперохлаждение)

Рекомендуется включить функцию Super Cool, если требуется поместить на хранение большое количество продуктов (например, после покупки). Функция Super Cool ускоряет охлаждение свежих продуктов и защищает уже хранящиеся товары от нежелательного нагрева. Когда эта функция активирована, для холодильного отсека автоматически устанавливается температура 2 °С.

Как использовать функцию Super Cool:

- Эту функцию можно активировать длительным нажатием кнопки TEMP для выбора холодильного отсека с последующим быстрым нажатием кнопки TEMP до тех пор, пока не загорится светодиодный индикатор Super Cool. Когда функция активирована, светодиодный индикатор Super Cool будет постоянно включен.
- Чтобы выключить функцию Super Cool, нажмите кнопку TEMP.
- Функция Super Cool автоматически выключается по истечении более 12 часов после ее активации.
- Когда функция Super Cool выключается, значок на панели управления отключается, и восстанавливается ранее установленный уровень охлаждения.

Функция Super Freeze (Суперзамораживание)

Функция суперзаморозки ускоряет замораживание свежих продуктов и защищает уже хранящиеся в морозильной камере продукты от нежелательного нагрева. Если необходимо заморозить большое количество продуктов, рекомендуется активировать функцию Super-Freeze за 24 часа перед использованием. Когда функция активирована, температура автоматически устанавливается на -22 °С.

Как использовать функцию Super Freeze:

- Функцию можно активировать длительным нажатием кнопки TEMP для выбора морозильной камеры с последующим быстрым нажатием кнопки TEMP до тех пор, пока не загорится светодиодный индикатор Super Freeze. Когда функция активирована, светодиодный индикатор Super Freeze будет постоянно включен.
- Чтобы выключить функцию Super Freeze, нажмите кнопку TEMP.
- Функция Super Freeze автоматически выключается по истечении более 50 часов после ее активации.
- Когда Super Freeze выключается, значок на панели управления отключается, и восстанавливается ранее установленный уровень замораживания.

Режим Eco (Экологичный)

Режим Eco можно активировать для оптимизации производительности прибора с обеспечением лучших условий хранения продуктов питания. Режим Eco автоматически установит температуру 4 °С в холодильном отсеке и -18 °С в морозильной камере.

Как использовать режим Eco:

- Функцию можно активировать с панели управления, нажимая кнопку «SET» до тех пор, пока не загорится значок режима Eco (звуковой сигнал подтверждает выбор). Когда функция активирована, значок режима Eco всегда ВКЛЮЧЕН.
- Чтобы выйти из режима Eco, выберите другую функцию на панели управления.
- Когда режим Eco выключится, значок на панели управления отключается, и восстанавливаются ранее установленные уровни охлаждения.

Функция Holiday (Отпуск)

Функцию Holiday можно использовать для снижения энергопотребления устройства, если оно не используется регулярно. Когда эта функция активирована, освещение холодильной камеры будет выключено (даже если дверца открыта), а холодильный отсек переключится в режим низкого энергопотребления, в то время как морозильная камера будет работать обычным образом.

Как использовать функцию Holiday:

- Функцию можно активировать с панели управления, нажимая кнопку «SET» до тех пор, пока не загорится значок Holiday (звуковой сигнал подтверждает выбор). Когда функция активирована, значок Holiday всегда включен.
- Чтобы выключить функцию Holiday, выберите другую функцию на панели управления.
- Когда функция Holiday выключится, значок на панели управления отключается, и восстанавливаются ранее установленные уровни охлаждения.

Размораживание

Размораживание холодильного отсека и морозильной камеры выполняется автоматически: ручное управление не требуется.

Регулировка влажности

Отделение для овощей имеет специальный ползунок, который позволяет регулировать влажность внутри него: перемещение его вправо уменьшает влажность, перемещение влево увеличивает влажность.

Коды ошибок

- Ошибка обмена данными

Световые индикаторы (-16°C;-18°C;-20°C;-22°C;-24°C) в холодильном отсеке включаются последовательно; это означает, что произошла ошибка обмена данными между главной платой управления и платой дисплея. Обратитесь в службу технической поддержки для получения помощи в решении проблемы

- Вентилятор

Световые индикаторы (-16°C;-20°C;-22°C;-24°C) в холодильнике мигают одновременно, если вентилятор не работает должным образом. Обратитесь в службу технической поддержки для получения помощи в решении проблемы

УСТАНОВКА

ВНИМАНИЕ! Прибор тяжелый. Его должны перемещать минимум два человека.

Перед первым использованием

- Удалите все упаковочные материалы.
- Очистите прибор с использованием воды и мягкого моющего средства и вытрите насухо мягкой тканью.
- Проверьте, соответствуют ли источник электропитания, розетка и предохранитель характеристикам, указанным на паспортной табличке.
- Проверьте, заземлена ли розетка электропитания и не используются ли многоточечная вилка либо удлинитель.
- Проверьте, доступна ли вилка электропитания после установки прибора.
- Для настроек температуры холодильника и морозильной камеры автоматически устанавливаются значения 4 °C и -18 °C соответственно. Это рекомендуемые настройки. При желании вы можете изменить эти значения температуры вручную. См. раздел «Регулировка температуры».

Условия окружающей среды

- Этот прибор следует устанавливать в сухом и хорошо проветриваемом помещении.
- Не устанавливайте прибор рядом с другими излучающими тепло приборами (духовыми шкафами, холодильниками) без изоляции либо под прямыми солнечными лучами.
- Если этот прибор расположен в холодном месте (например, в сарае, на улице или в гараже), это может повлиять на его производительность и привести к порче продуктов.

Установите изделие в помещении, в котором температура окружающей среды не ниже или выше рабочей температуры, иначе устройство не работает должным образом. Следуйте приведенным ниже описаниям климатических классов:

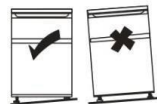
- **Расширенный умеренный (SN):** «это холодильное устройство предназначено для использования при температуре окружающей среды от 10 °C до 32 °C».
- **Умеренный (N):** «это холодильное устройство предназначено для использования при температуре окружающей среды от 16 °C до 32 °C».
- **Субтропический (ST):** «это холодильное устройство предназначено для использования при температуре окружающей среды от 16 °C до 38 °C».

- **Тропический (Т):** «это холодильное устройство предназначено для использования при температуре окружающей среды от 16 °С до 43 °С».

Выравнивание прибора

Прибор должен быть размещен на ровной и твердой поверхности

1. Наклоните прибор немного назад.
2. Вращайте ножки по часовой стрелке, чтобы поднять холодильник.
3. Вращайте ножки против часовой стрелки, чтобы опустить холодильник.



Перемещение прибора

1. Выньте все продукты и отсоедините прибор от розетки.
2. Закрепите полки и другие подвижные части в холодильнике и морозильной камере клейкой лентой.
3. Во избежание повреждения холодильной системы не наклоняйте холодильник более чем на 45°.

СОВЕТЫ ПО ХРАНЕНИЮ ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ

Разместите различные продукты питания в разных отсеках в соответствии с таблицей ниже:

Холодильное отделение	Вид пищи
Дверца или дверные полки холодильной камеры	<ul style="list-style-type: none"> • Продукты с натуральными консервантами, такие как джемы, соки, напитки, заправки • Не храните здесь скоропортящиеся продукты
Ящики для фруктов и овощей (ящик для салата)	<ul style="list-style-type: none"> • Фрукты, зелень и овощи следует класть отдельно в ящик для фруктов и овощей • Не храните бананы, лук, картофель и чеснок в холодильнике
Полка холодильника – средняя	<ul style="list-style-type: none"> • Молочные продукты, яйца
Полка холодильника – верхняя	<ul style="list-style-type: none"> • Продукты, которые не нужно готовить, такие как готовые к употреблению продукты, мясные деликатесы, остатки пищи
Ящик(и)/лоток морозильной камеры	<ul style="list-style-type: none"> • Продукты длительного хранения • Нижний ящик для сырого мяса, птицы, рыбы • Средний ящик для замороженных овощей и хрустящего картофеля

	<ul style="list-style-type: none"> • Верхний лоток для мороженого, замороженных фруктов, замороженных хлебобулочных изделий
--	--

- Рекомендуется установить температуру в холодильной камере на уровне 4 °С, а в морозильной камере, по возможности, на уровне -18 °С.
- Для большинства категорий продуктов питания максимально возможное время хранения в холодильной камере достигается при более низких температурах. Поскольку некоторые конкретные продукты (например, свежие фрукты и овощи) могут быть повреждены более низкими температурами; рекомендуется хранить их в ящиках для фруктов и овощей, если такие имеются. Если их нет, используйте среднюю настройку термостата.
- Для замороженных продуктов ориентируйтесь на время хранения, указанное на упаковке. Это время хранения достигается, когда настройка соответствует эталонным температурам морозильного отсека (одна звезда -6°С, две звезды -12°С, три звезды -18°С)

Советы по хранению продуктов в холодильнике

- Поддерживайте температуру в холодильнике ниже 5 °С.
- Горячую пищу перед хранением в приборе следует охладить до комнатной температуры.
- Перед хранением в холодильнике продукты следует вымыть и высушить.
- Продукты для хранения следует надлежащим образом герметично закрыть во избежание изменения запахов или вкусов. Желательно, чтобы продукты питания были покрыты материалами, которые не имеют вкуса, непроницаемы для воздуха и воды, нетоксичны и не загрязнены, чтобы избежать загрязнения или переноса запаха.
- Рекомендуется не загромождать воздуховыпускные отверстия холодильного отделения.
- Не храните в холодильнике чрезмерное количество пищи. Оставляйте свободное место между продуктами, чтобы вокруг них протекал холодный воздух, для лучшего и более однородного охлаждения.
- Оставляйте зазор между продуктами и внутренними стенками холодильника, чтобы между ними протекал воздух. Обращайте особое внимание на то, чтобы продукты не хранились рядом с задней стенкой холодильника, так как они могут замерзнуть.
- Процесс увядания некоторых фруктов и овощей (таких как дыни, папайя, бананы, ананасы и т.д.) может ускориться в холодильнике; поэтому хранить их в этом приборе нецелесообразно. Тем не менее, созревание очень незрелых фруктов можно простимулировать в течение определенного периода времени. Лук, чеснок, имбирь и другие корнеплоды также следует хранить при комнатной температуре.

Советы по замораживанию свежих продуктов

- Морозильное отделение предназначено для замораживания свежих продуктов и хранения замороженной пищи и продуктов глубокой заморозки в течение длительного времени.
- Кладите свежие продукты, подлежащие замораживанию, в морозильную камеру
- Максимальное количество продуктов, которое может быть заморожено за 24 часа, указано на паспортной табличке
- Процесс замораживания длится 24 часа: в течение этого периода не добавляйте другие продукты для замораживания

Советы по хранению продуктов в морозильной камере

- Температуру морозильной камеры следует поддерживать на уровне -18°C .
- Перед хранением в морозильной камере следует охладить горячую пищу до комнатной температуры
- Еда, нарезанная небольшими порциями, замрзнет быстрее, и ее будет проще разморозить и приготовить. Рекомендуемый вес для каждой порции составляет менее 2,5 кг
- Перед помещением в морозильную камеру лучше упаковать еду.
- Размороженную пищу нельзя повторно замораживать, если она не приготовлена впервые
- Не загружайте чрезмерное количество свежих продуктов в морозильную камеру
- Пища может храниться в морозильной камере при температуре минимум -18°C в течение 2-12 месяцев, в зависимости от ее свойств (например, мясо 3-12 месяцев, овощи 6-12 месяцев). Не превышайте время хранения продуктов, рекомендованное производителями.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

ВНИМАНИЕ! Перед очисткой отсоединяйте прибор от источника электропитания

Общие сведения

Прибор следует очищать каждые четыре недели для надлежащего обслуживания и предотвращения образования неприятных запахов хранимой пищи.

- Очищайте внутреннюю часть и корпус прибора теплой водой и нейтральным мылом.
- Ополосните чистой водой и вытрите мягкой тканью.
- Мойте принадлежности только теплой водой и нейтральным моющим средством. Убедитесь, что все мыло смыто, и все детали высохли, прежде

- чем устанавливать их на место внутри прибора.
- Не мойте какие-либо части прибора в посудомоечной машине.
- Подождите не менее 5 минут перед повторным запуском прибора, так как частый запуск может повредить компрессор.

Замена светодиодных ламп

Внутренняя подсветка прибора светодиодная. Для замены лампы обратитесь в службу поддержки клиентов. См. раздел поиска и устранения неисправностей.

Сигнализация открытия дверцы

Если дверца прибора остается открытой дольше 3 минут, раздастся сигнал тревоги открытия дверцы. Сигнал тревоги можно отключить, закрыв дверцу или нажав кнопку SET (Настройка) (это не повлияет на настройку температуры, а просто отключит сигнал тревоги).

Неиспользование прибора в течение длительного времени

Если прибор не используется в течение длительного периода времени:

1. Выньте продукты и отсоедините шнур питания от сети электропитания.
2. Очистите прибор в соответствии с описанием в разделе «Уход и очистка – Общие сведения».
3. Держите дверцу и ящики морозильной камеры открытыми, чтобы предотвратить появление внутри прибора неприятных запахов.

Перебои электропитания

В случае отключения электропитания продукты будут оставаться холодными в течение срока, *указанного на паспортной табличке*. Следуйте этим советам при длительных отключениях электропитания, особенно летом:

- Открывайте дверцу/ящик как можно реже.
- Не кладите другие продукты в прибор во время перебоев электропитания.
- Если получено предварительное уведомление об отключении электропитания, а продолжительность перерыва превышает количество часов, указанное на паспортной табличке, приготовьте немного льда и положите его в верхнюю часть холодильного отсека.
- Срок хранения и качество пищи будут сокращены. Любые

размороженные продукты следует либо употреблять в пищу, либо готовить и замораживать (если это уместно) во избежание рисков для здоровья.

Наличие запасных частей

- Термостаты, датчики температуры, печатные платы и источники света доступны в течение как минимум 7 лет после вывода последней единицы модели прибора на рынок.
- Дверные ручки, дверные петли, лотки и корзины будут доступны на протяжении не менее 7 лет, а прокладки дверей – не менее 10 лет после вывода на рынок последней единицы модели прибора.

Транспортирование и хранение

Перевозить и хранить продукт необходимо в заводской упаковке, согласно указанным на ней манипуляционным знакам.

При погрузке, разгрузке и транспортировке соблюдайте осторожность.

Транспорт и хранилища должны обеспечивать защиту продукта от атмосферных осадков и механических повреждений.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

В случае возникновения проблем проверьте все указанные варианты и следуйте приведенным ниже инструкциям, прежде чем обращаться в службу послепродажного обслуживания.

Проблема	Возможная причина	Возможное решение
Прибор не работает	Прибор выключен	Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ, чтобы включить прибор
	Сетевая вилка не подключена к розетке	Подключите вилку к сети электропитания
	Предохранитель перегорел или неисправен	Проверьте предохранитель и при необходимости замените его
	Неисправная розетка	Неисправности электросети должен устранять электрик
Прибор запускается часто или работает слишком долго	Слишком высокая температура внутри или снаружи прибора	В таких условиях нормально для прибора работать дольше
	Прибор был выключен в течение определенного времени	Обычно для полного охлаждения прибора требуется 8-12 часов
	Дверца/ящик прибора не закрыты плотно	Закройте дверцу/ящик и убедитесь, что прибор расположен на ровной поверхности, и в дверце нет смещающихся продуктов или контейнера
Внутри холодильника грязно и/или плохо пахнет	Внутренняя часть холодильника нуждается в очистке	Вымойте внутреннюю часть холодильника
	В холодильнике хранится пища с сильным запахом	Тщательно упаковывайте продукты
	Слишком теплый и влажный климат	Повысьте температуру

Образование влаги внутри холодильника	Дверца/ящик прибора не закрыты плотно.	Закройте дверцу/ящик
	Контейнеры с продуктами или жидкости оставлены открытыми	Дайте горячим продуктам остыть до комнатной температуры и накрывайте продукты и жидкости
Влага скапливается на наружных поверхностях холодильниках или между дверцами/дверцей и ящиком	Слишком теплый и влажный климат	Это нормально во влажном климате и изменится при снижении влажности
	Дверца/ящик не закрыты плотно	Убедитесь, что дверца/ящик плотно закрыты
Сильная наледь и изморозь в морозильной камере	Продукты не были надлежащим образом упакованы	Всегда тщательно упаковывайте продукты
	Дверца/ящик прибора не закрыты плотно	Закройте дверцу/ящик
Необычные звуки	Устройство не выровнено	Повторно отрегулируйте ножки
	Прибор соприкасается со стеной или другими предметами	Немного переместите прибор
Светодиодные индикаторы пользовательского интерфейса мигают	Показания одного из датчиков не соответствуют диапазону	Обратитесь в службу поддержки
Звучит сигнал тревоги	Дверца холодильного отсека открыта	Закройте дверцу или отключите сигнал тревоги вручную
Система внутреннего освещения не работает	Светодиодная лампочка не работает	Пожалуйста, позвоните в службу технической поддержки для смены лампочки

Во время работы боковые стенки и периметр морозильной камеры могут быть горячими: это нормально и связано с нормальным рабочим циклом продукта.

Товарная спецификация

Товарный знак	Haier	Haier	Haier
Идентификатор модели	HBW5518ERU	HBW5519ERU	HBW5719ERU
Категория модели	холодильник-морозильник	холодильник-морозильник	холодильник-морозильник
Объем хранения при охлаждении (Л)	186	219	281
Объем хранения при заморозке (Л) ****	62	62	83
Система Frost-free	Да	Да	Да
Температурный режим	****	****	****
Производительность морозильной камеры (кг/24 ч)	4.5	3.5	3.8
Класс энергопотребления	A++	A++	A++
Потребление электроэнергии (кВт*ч/год)	217	228	267
Акустический шум (дБ (А) относительно 1 пВт)	37	33	33
Климатический класс Этот электроприбор предназначен для использования при температуре окружающей среды от 16°C до 38°C.	N-ST	N-ST	N-ST
Время повышения температуры (ч)	9	10	10
Тип конструкции	Встроенный	Встроенный	Встроенный
Габариты устройства В×Ш×Г (мм)	1772 × 540 × 545	1935 × 540 × 545	1935 × 690 × 545
Масса нетто (кг)	55.4	66	78.7
Масса брутто (кг)	57	67.5	80.3
Номинальная мощность системы оттаивания (Вт)	110	110	200
Номинальное напряжение(В)	220-240	220-240	220-240
Номинальная частота(Гц)	50	50	50
Номинал предохранителя (А)	1.2	1.2	1.2
Тип хладагента	R600a	R600a	R600a

На основании стандартных результатов испытаний за 24 часа. Фактическое потребление электроэнергии будет зависеть от характера эксплуатации и места установки.

Обслуживание клиентов

Служба поддержки клиентов

Мы рекомендуем обращаться в службу поддержки клиентов компании «Хайер», а также использовать оригинальные запасные части. Если у вас возникли проблемы с вашей бытовой техникой, пожалуйста, сначала изучите раздел «Устранение неисправностей».

Если вы не нашли решения проблемы, пожалуйста, обратитесь:

— к вашему официальному дилеру или

— в наш колл-центр:

8-800-250-43-05 (РФ),

8-10-800-2000-17-06 (РБ),

— на сайт www.haier-europe.com, где вы можете оставить заявку на обслуживание, а также найти ответы на часто задаваемые вопросы.

Обращаясь в наш сервисный центр, пожалуйста, подготовьте следующую информацию, которую вы можете найти на паспортной табличке и в чеке:

Модель _____

Серийный номер _____

Дата продажи _____



Также, пожалуйста, проверьте наличие гарантии и документов о продаже

Важно! Отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для Производителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантийное обслуживание.

Запрещается удалять с прибора заводские идентифицирующие таблички. Отсутствие заводских табличек может стать причиной отказа выполнения гарантийных обязательств.

Дата изготовления и гарантийный срок указаны на этикетке устройства.

В настоящий документ могут быть внесены изменения без предварительного уведомления. Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия без дополнительного уведомления.

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

Уважаемый покупатель!

Корпорация Haier находящаяся по адресу: Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park, Hi-tech Zone, Laoshan District, Qingdao, Китай, благодарит Вас за Ваш выбор, гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации. Официальный срок службы на изделия бытовой техники, предназначенные для использования в быту: на телевизоры, микроволновые печи — 5 лет, на планшетные компьютеры, ноутбуки и приставки телевизионные — 3 года, на пылесосы — 4 года, на мобильные телефоны и гироскутеры — 2 года, на остальные товары — 7 лет со дня передачи изделия конечному потребителю. Учитывая высокое качество продукции, фактический срок эксплуатации может значительно превышать официальный. Рекомендуем по окончании срока службы обратиться в Авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций. Вся продукция изготовлена с учетом условий эксплуатации и прошла соответствующую сертификацию на соответствие техническим требованиям.

Во избежание недоразумений, убедительно просим Вас при покупке внимательно изучить инструкцию по эксплуатации, условия гарантийных обязательств. Данное изделие представляет собой технически сложный товар бытового назначения. Если купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения, настоятельно рекомендуем Вам обратиться к Авторизованному партнёру Haier.

Корпорация Haier подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, иными нормативными актами в случае обнаружения недостатков изделия. Однако Корпорация Haier оставляет за собой право отказать в гарантийном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий.

Условия гарантийного обслуживания

Корпорация Haier устанавливает гарантийный срок 12 месяцев со дня передачи товара потребителю. Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (товарный чек, кассовый чек, инструкция по эксплуатации).

Гарантийное обслуживание производится исключительно Авторизованными партнёрами Haier. Полный список Авторизованных партнёров вы можете узнать в Информационном центре Haier по телефонам:

8-800-250-43-05 — для Потребителей из России (бесплатный звонок из регионов России)

8-10-800-2000-17-06 — для Потребителей из Беларуси (бесплатный звонок из регионов Беларуси)

или на сайте: www.haier-europe.com или сделав запрос по электронной почте: help@haieronline.ru.

Данные Авторизованных партнёров могут быть изменены, за справками обращайтесь в Информационный центр Haier.

Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

- нарушения потребителем условий и правил эксплуатации, хранения и/или транспортировки товара;
- неправильной установки и/или подключения изделия;
- нарушения технологии работ с холодильным контуром и электрическими подключениями, как и привлечение к монтажу Изделия лиц, не имеющих соответствующей квалификации, подтвержденной документально;
- отсутствия своевременного технического обслуживания Изделия в том случае, если этого требует инструкция по эксплуатации; — избыточного или недостаточного давления в водопроводной сети;
- применения моющих средств, несоответствующих данному типу изделия, а также превышения рекомендуемой дозировки моющих средств;
- использования изделия в целях, для которых оно не предназначено; — действий третьих лиц: ремонт или внесение несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений неуполномоченными лицами;
- отклонений от стандартов и норм питающих сетей;
- действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния т. п.);
- несчастных случаев, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц;
- если обнаружены повреждения, вызванные попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, продуктов жизнедеятельности насекомых;
- срабатывание термозащиты в следствии включения не заполненного/ не полностью заполненного водой бака водонагревателя.

Гарантийное обслуживание не распространяется на следующие виды работ:

- установка и подключение изделия на месте эксплуатации;
- инструктаж и консультирование потребителя по использованию изделия;
- очистка изделия снаружи либо изнутри.

Гарантийному обслуживанию не подлежат нижеперечисленные расходные материалы и аксессуары:

- фильтры для кондиционеров;
- фильтры, шланги для подвода /слива воды для стиральных и посудомоечных машин;
- шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры для пылесосов;
- тарелки, вертелы, решетки, блюда и подставки для микроволновых печей;
- фильтры, поглотители запахов, лампочки, полки, ящики, подставки и другие емкости для хранения продуктов в холодильниках; — пульты управления, аккумуляторные батареи, элементы питания, внешние блоки питания и зарядные устройства;
- документация, прилагаемая к изделию.

Периодическое обслуживание изделия (замена фильтров и т. д.) производится по желанию потребителя за дополнительную плату.

Важно! Отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для Производителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантийное обслуживание. Запрещается удалять с прибора заводские идентифицирующие таблички. Повреждение или отсутствие заводских табличек может стать причиной отказа выполнения гарантийных обязательств.

Пайдаланушы нұсқаулары

ТОҢАЗЫТҚЫШ-МҰЗДАТҚЫШ

Осы өнімді сатып алғаныңызға рахмет. Тоңазытқышты пайдаланбас бұрын оның мүмкіндіктерін барынша пайдалану үшін осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.

Барлық құжаттаманы кейінірек пайдалану немесе басқа пайдаланушылар үшін сақтаңыз. Өнім тек үйде пайдалануға және келесі ұқсас қолданыстарға арналған:

- дүкендерде, кеңселерде және басқа жұмыс орындарында қызметкерлерге арналған ас үй аймақтарында;

- саяжай үйлерінде, қонақүйлердің, мотельдердің және басқа да тұрғын үй-жайлардың клиенттері үшін;
- «төсек және таңғы ас» түріндегі қонақүйлерде;
- қоғамдық тамақтандыру және ұқсас бөлшек емес қызметтер үшін.

Құралды тек азық-түлік сақтау үшін пайдалану керек. Кез келген басқа мақсатта пайдалану қауіпті болып саналады және өндіруші мұндай бұзушылықтар үшін жауапты болмайды. Сондай-ақ кепілдік шарттарына назар аудару ұсынылады.

МАЗМҰНЫ

ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ АҚПАРАТ	4
ЕСКІ ТҰРМЫСТЫҚ ТЕХНИКАНЫ ҚОҚЫСҚА ТАСТАУ	8
СӘЙКЕСТІК	8
ЭНЕРГИЯНЫ ҮНЕМДЕУ	9
ӨНДІРУШІ	9
ӨНІМ СИПАТТАМАСЫ	10
ҚОЛДАНУ	11
Қолдану	11
Super Cool функциясы (Қатты салқындату)	12
Super Freeze функциясы (Супер мұздату)	12
Эко режимі	13
Holiday функциясы (Демалыс)	13
Жібіту	13
Ылғалдылықты бақылау	13
Қате кодтары	14
ОРНАТУ	15
Бірінші қолданар алдында	15
Қоршаған орта жағдайлары	15
Құрылғыны туралау	16
Құрылғыны жылжыту	16
АЗЫҚ-ТҮЛІКТІ САҚТАУ КЕҢЕСТЕРІ	16
Тоңазытқышта тағамды сақтау бойынша кеңестер	17
Жаңа піскен тағамдарды мұздату туралы кеңестер	18
Мұздатқышты сақтау бойынша кеңестер	18
ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ	18
Негізгі ақпарат	18
Жарықдиодты шамдарды ауыстыру	19
Есік ашық дабылы	19
Құралды ұзақ уақыт пайдаланбау	19
Электр қуатының үзілуі	19
Қосалқы бөлшектердің болуы	20
Тасымалдау және сақтау	20
АҚАУЛЫҚ СЕБЕБІН ІЗДЕУ ЖӘНЕ ТҮЗЕТУ	21
ТАУАРДЫҢ СПЕЦИФИКАЦИЯСЫ	23
КЛИЕНТТЕРГЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ	24
КЕПІЛДІК КАРТА	25

Қауіпсіздік туралы ақпарат

Орнату және пайдалану нұсқауларын мұқият оқып шығыңыз!
Оларда құралды орнату, пайдалану және күту бойынша маңызды нұсқаулар бар.

Өндіруші нұсқаулар мен ескертулерді орындамауыңыз үшін жауапты емес.

Барлық құжаттаманы кейінірек пайдалану немесе басқа пайдаланушы үшін сақтаңыз.

- Құрылғыны орамынан толығымен босатпайынша және тасымалдау кезінде оны қорғайтын барлық элементтер алып тасталмайынша электр желісіне қоспаңыз. Балаларды қаптамадан және оның бөліктерінен алыс ұстаңыз.
- Пластикалық пленка мен картон тұншығуды тудыруы мүмкін!
- Өнім көлденең күйде тасымалданған болса, компрессор майының шөгуі үшін оны қосар алдында кем дегенде 4 сағат тұрғызыңыз.
- Жеткізу кезінде зақымдалмағанын тексеріңіз.
- Салқындату тізбегінің зақымдалмағанын тексеріңіз.
- Құрылғының корпусындағы және кіріктірілген құрылымдардағы желдеткіш саңылауларының бітелуіне жол бермеңіз.
- Компрессорды ешқашан сумен жууға болмайды, тот баспау үшін тазалағаннан кейін оны құрғақ шүберекпен жақсылап сүртіңіз.
- Құралдың салмағына байланысты оны кемінде екі адам жылжытуы керек.
- Құрылғыны өлшемі мен қолданылуына сәйкес келетін жерге орнатыңыз және тегістеңіз.
- Зат тақтасындағы электр сипаттамалары қуат көзінің сипаттамаларына сәйкес келетінін тексеріңіз. Олай болмаса, электршіге хабарласыңыз.
- Құрылғы 220-240 В айнымалы ток/50 Гц бар қуат көзінен жұмыс істейді. Кернеудің қалыптан тыс ауытқуы құрылғының іске қосылмауына немесе температура реттегішінің немесе компрессордың зақымдалуына немесе жұмыс кезінде біртүрлі дыбыстардың шығуына әкелуі мүмкін. Бұл жағдайда желі сүзгісін орнату керек.
- Құрылғыны жылжыту кезінде немесе жылжытқаннан кейін қуат сымының астынан қысылып қалмағанына көз жеткізіңіз, себебі бұл қуат сымын зақымдауы немесе үзуі мүмкін. Қуат кабелі зақымдалған болса, ықтимал қауіпті болдырмау үшін оны өндіруші, оның қызмет көрсету өкілі немесе соған ұқсас біліктілігі бар адамдар ауыстыруы керек.
- Құрылғыны дымқыл, шаңды немесе майлы жерлерге немесе тікелей күн сәулесі немесе су түсетін орындарға орнатпаңыз.

- Құрылғыны жылытқыштардың немесе жанғыш материалдардың жанына орнатпаңыз.
- Мұздатқыш камерасы бар құрылғылар үшін: Электр қуаты өшіп қалған жағдайда мұздатқыштың есігін ашпаңыз. Электр қуатын өшіру ұзақтығы техникалық ақпарат тақтайшасында көрсетілген сағаттар санынан (температураның көтерілу уақыты) аспаса, мұздатылған тағамға әсер етпейді. Қуат ұзақ уақытқа өшіп қалса, азық-түлікті тексеріп, одан кейін тағамға қолдану немесе пісіру және қайта мұздату керек.
- Құрылғының есігін жапқаннан кейін бірден ашу қиын болса, уайымдамаңыз. Бұл қысымның төмендеуіне байланысты, ол бірнеше минуттан кейін теңестіріледі және есікті қалыпты түрде ашуға болады.
- Құрылғыда дәрілерді, бактерияларды немесе химиялық заттарды сақтамаңыз. Бұл құрылғы тұрмыстық құрылғы болып табылады және қатаң температура ауқымын қажет ететін материалдарды сақтауға ұсынылмайды.
- Қуат сымын тартпаңыз немесе қатты майыстырмаңыз немесе дымқыл қолмен ұстамаңыз.
- Құрамында жанғыш сығылған газдар (мысалы, аэрозоль қалбырлары) немесе жарылғыш заттар бар өнімдерді құрылғыда сақтамаңыз. Жарылыс қаупі бар!
- Тұрақсыз заттардың (ауыр заттар, су ыдыстары) құлауынан немесе сумен жанасуынан болатын электр тогының соғуынан жарақат алмау үшін ондай заттарды тоңазытқышқа қоймаңыз.
- Өндіруші ұсынғаннан басқа, тамақ сақтайтын бөліктерде электр құрылғыларын пайдаланбаңыз.
- Ішкі салқындату элементтеріне, әсіресе дымқыл қолдармен, жарылып кетпеу немесе жарақаттануды болдырмау үшін ұстамаңыз.
- Тәуекел балаларға, физикалық, психикалық немесе сенсорлық мүмкіндіктері шектеулі адамдарға, сондай-ақ құрылғының қауіпсіз жұмыс істеуі туралы жеткіліксіз білімі бар адамдарға қатысты.
- Балалар мен осал топтағы адамдардың қауіпті түсінетініне көз жеткізіңіз. Қауіпсіздікке жауапты адам құрылғыны пайдаланатын балалар мен осал топтағы адамдарды қадағалауы немесе оларға нұсқаулар беруі керек. Құрылғыны 8 жастан асқан балалар пайдалана алады.

- Балалардың электр құрылғысымен ойнауына жол бермеңіз.
- 3 пен 8 жас аралығындағы балаларға бұл құрылғыны тиеуге және түсіруге рұқсат етіледі.
- Мұздатқыш бөлімі бар құрылғылар үшін: сұйықтықтарды бөтелкелерде немесе банкаларда (әсіресе газдалған сусындар) мұздатқыш камерада сақтамаңыз. Бөтелкелер мен банкалар жарылуы мүмкін!
- Мұздатқыш бөлімі бар құрылғылар үшін: мұздатқыш камерадағы тағамды ешқашан аузыңызға тікелей салмаңыз. Суық күйіп қалу қаупі бар!
- Пластикалық бөліктер мен есік тығыздағыштары майларға немесе майларға тиіп кетпеуі керек. Егер бұл жағдай сақталмаса, пластик бөліктері мен есік тығыздағыштары кеуекті болуы мүмкін.
- Кез келген жұмысты орындамас бұрын, қуат сымын электр розеткасынан ажыратыңыз.
- Жібіту процесін жылдамдату үшін өндіруші ұсынғаннан басқа механикалық немесе басқа құрылғыларды пайдаланбаңыз.
- Мұзды кетіру үшін пышақ пен шанышқы сияқты өткір немесе ұштары бар заттарды пайдаланбаңыз.
- Жібіту үшін ешқашан шаш кептіргіштерді, электр жылытқыштарды немесе басқа ұқсас электр құрылғыларын қолданбаңыз.
- Қуат ашасын таза ұстаған жөн, өйткені контактілердегі шаң қалдықтары өртке әкелуі мүмкін.
- Құралды өзіңіз жөндеуге, бөлшектеуге немесе өзгертуге әрекеттенбеңіз. Жөндеу үшін тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Құрылғыны тазалау немесе оған қызмет көрсету кезінде балаларды қадағалау керек.
- Суық шыны сөрелерді ыстық сумен жууға болмайды. Өткір температуралық контраст әйнектің жарылуына әкелуі мүмкін.
- ЕСКЕРТУ. Хладагент құбырларында аз мөлшерде экологиялық таза, бірақ жанғыш хладагент (R600a) және оқшаулағыш газ (циклопентан) бар. Олар озон қабатын бұзбайды және парниктік әсерді арттырмайды. Егер салқындатқыш ағып кетсе, ол көзіңізді зақымдауы немесе тұтануы мүмкін.

- Салқындату тізбегі зақымдалған жағдайда:
 - Құрылғыны өшіріп, ашаны қуат көзінен ажыратыңыз.
 - Құралдың жанында ашық отты және/немесе тұтану көздерін пайдаланбаңыз.
 - Бөлмені бірнеше минут бойы мұқият желдетіңіз.
 - Тұтынушыға қызмет көрсетуге хабарлау.
- ЕСКЕРТУ. Ашаны және/немесе қуат сымын зақымдамаңыз; бұл электр тогының соғуына немесе өртке әкелуі мүмкін.
- ЕСКЕРТУ. Портативті қуат көздерін пайдалануға тыйым салынады. Ұзартқыштарды немесе көп ұялы қосқыштарды пайдалану ұсынылмайды.
- Бір, екі және үш жұлдызды бөліктер, егер құрылғыда болса, жаңа тағамды мұздату үшін жарамсыз.
- Құрылғы ұзақ уақыт бос тұрса, құрылғының ішінде көгерудің пайда болуын болдырмау үшін оны өшіріңіз, жібітіңіз, жуыңыз, кептіріңіз және есікті ашық қалдырыңыз.
- Шарап салқындатқыштары ҮШІН: Бұл құрылғы тек шарап сақтауға арналған.
- Дербес құрылғы ҮШІН: Бұл тоңазытқыш құрылғы кіріктірілген құрылғы ретінде пайдалануға арналмаған.
- Төрт жұлдызды бөлімі жоқ құрылғылар ҮШІН: бұл тоңазытқыш құрылғы азық-түлікті мұздату үшін жарамайды.

Ескі тұрмыстық техниканы қоқысқа тастау



Бұл құрылғы 2012/19/EU электрлік және электрондық жабдықтардың қалдықтары (WEEE) туралы ЕО директивасына сәйкес белгіленген. WEEE (қалдықтар электр және тұрмыстық жабдықтар) құрамында ластаушы заттар (қоршаған ортаға теріс әсер етуі мүмкін) және негізгі компоненттер (қайта пайдалануға болады) бар. Барлық ластаушы заттарды дұрыс жою және кәдеге жарату және барлық материалдарды қалпына келтіру және қайта пайдалану үшін арнайы WEEE өңдеуі қамтамасыз етілуі керек.

Жеке адамдар WEEE қоршаған орта үшін проблемаға айналмау үшін маңызды рөл атқара алады; бірнеше негізгі ережелерді сақтау керек:

- WEEE тұрмыстық қалдықтар сияқты өңделмеуі керек;
- WEEE муниципалитеттер немесе тіркелген компаниялар басқаратын тиісті қалдықтарды жинау пункттеріне апарылуы керек. Көптеген елдерде пайдаланушылардың үйінде үлкен WEEE алуға болады.

Көптеген елдерде жаңа тұрмыстық техниканы сатып алған кезде ескісін сатушыға қайтаруға болады, егер жабдық бір типті болса және функциялары жеткізілетін құрылғыныкімен бірдей болса, оны сатушы «біреуіне біреу» ретінде тегін қабылдауға міндетті.

Сәйкестік

Осы жапсырманы осы өнімге жапсыру арқылы біз оның осы өнімге қатысты заңнамада қолданылатын барлық тиісті еуропалық қауіпсіздік, денсаулық және қоршаған ортаны қорғау ережелеріне сәйкес келетінін растаймыз.

Энергияны үнемдеу

Қуатты үнемдеу үшін мыналарды ұсынамыз:

- Құрылғыны жылу көздерінен, тікелей күн сәулесінен алыс және жақсы желдетілетін жерге орнатыңыз.
- Компрессордың үздіксіз жұмыс істеуіне себеп болатын ішкі температураның жоғарылауын болдырмау үшін тоңазытқышқа ыстық тағамды қоймаңыз.
- Ауаның дұрыс айналымын қамтамасыз ету үшін мұздатқышты тағаммен шамадан тыс толтырмаңыз.
- Мұз пайда болса, суықтың өтуін жеңілдету үшін құрылғыны жібітіңіз.
- Электр қуаты өшіп қалған жағдайда тоңазытқыштың есігін жабық ұстау ұсынылады.
- Құрылғының есіктерін мүмкіндігінше аз ашыңыз және ашық ұстаңыз.
- Өте төмен температураны орнатпауға тырысыңыз.
- Құрылғының артындағы шаңды кетіріңіз

Өндіруші

Өндіруші : «Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.», Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park Hi-tech Zone, Laoshan District, Qingdao, China

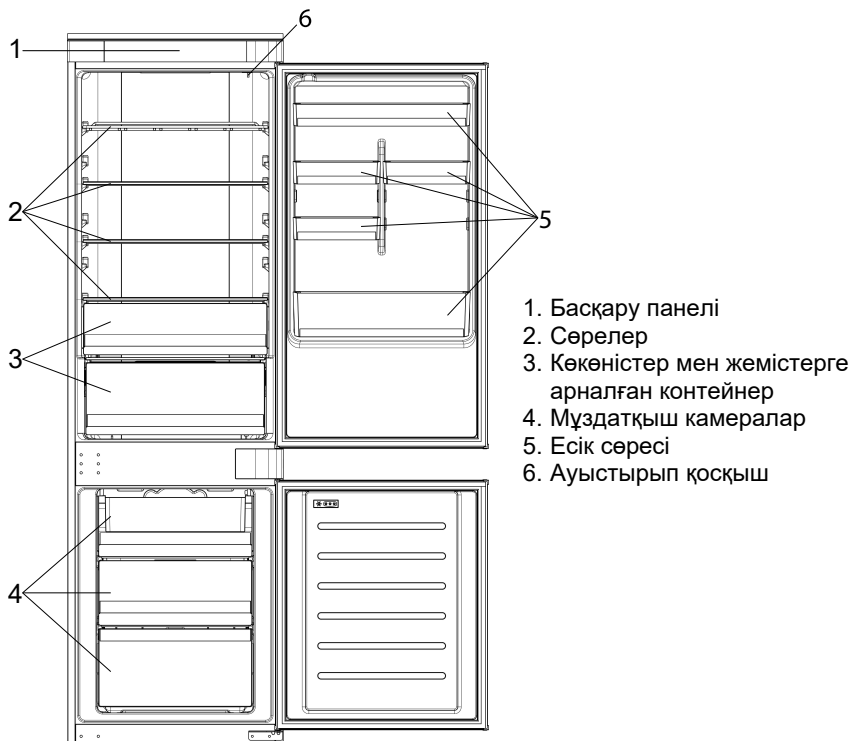
Зауыт : «Haier Tech S.r.l.» Sat Aricestii Rahtivani, Comuna Aricestii Rahtivani, Strada Bucuresti, Nr. 2, Judet Prahova, 107025, Румыния

Уәкілетті ұйым/импорттаушы: «ХАР» ЖШС

Мекенжайы: 121099, Мәскеу қ., Новинский бульвары, 8 үй,
16 қабат, 1601 кеңсе

Тел.: 8-800-250-43-05, электрондық пошта мекенжайы: info@haierrussia.ru

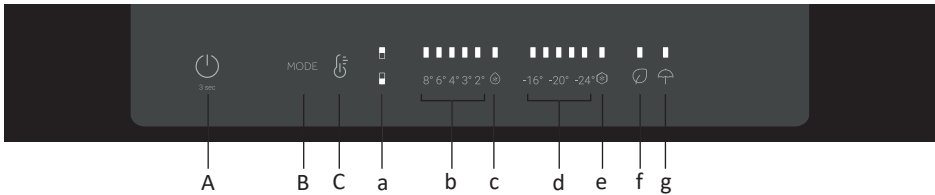
ӨНІМ СИПАТТАМАСЫ



* Қуатты барынша үнемдеу конфигурациясы жоғарыдағы суретте көрсетілгендей жәшіктердің, тағам жәшігі мен сөрелердің құрылғының ішінде орналасуын және желдеткіштің өшірілуін талап етеді.

** Жоғарыдағы суреттер тек анықтама үшін берілген. Нақты конфигурация физикалық өнімге немесе дистрибьютор мәлімдемесіне байланысты болады.

ҚОЛДАНУ



- A. ҚОСУ/ӨШІРУ түймесі, 3 секунд басыңыз. Құрылғыны қосқанда ұзақ дыбыстық сигнал (1 с) беріледі.
- B. Тоңазытқыш, мұздатқыш, эко және демалыс режимдері арасында таңдау үшін Mode (Режим) түймесі пайдаланылады
- C. TEMP түймесі температура деңгейлерін (сонымен қатар Super Cool және Super Freeze) таңдау үшін пайдаланылады
- a. Таңдалған құрылғы бөлімін көрсететін тоңазытқыш/мұздатқыш бөлімінің белгішесі
- b. Таңдалған температура деңгейін көрсететін тоңазытқыштың температура деңгейлері
- c. Super Cool белгішесі Super Cool функциясының қосылғанын көрсетеді
- d. Мұздату камерасындағы таңдалған температураны көрсететін мұздатқыш бөліміндегі температура дисплейі
- e. Super Freeze белгішесі Super Freeze функциясының қосылғанын көрсетеді
- f. Eco режимінің белгішесі эко режимінің қосылғанын көрсетеді
- g. Holiday функциясының белгішесі демалыс функциясының қосылғанын көрсетеді

Пайдалану

- Құрылғыны қосыңыз, сонда ол ұзақ дыбыстық сигналмен автоматты түрде қосылады (1 с). Барлық жарықдиод жанады (1 сек), содан кейін тоңазытқыш пен мұздатқыш температурасының жарықдиодтары жанады.
- Тоңазытқыш камерада температура автоматты түрде 4°C, мұздатқыш камерасында -18°C градусқа орнатылады.
ЕСКЕРТУ. Тоңазытқыштың ішінде дұрыс температура орнату үшін азық-түлікті құрылғыға салар алдында кемінде 2/3 сағат күтіңіз.
- Электр қуаты өшіп қалған жағдайда, соңғы орнатылған салқындату деңгейі қалпына келеді.
- Өдепкі параметрлерді қалпына келтіру үшін, тоңазытқыштың ішіндегі есік қосқышын басып тұрыңыз және бір уақытта ҚОСУ/ӨШІРУ түймесін 5 секунд басып тұрыңыз.
- Қалыпты пайдалану жағдайында (көктемде және күзде) температураны 4 °C-қа орнату ұсынылады. Жазда, қоршаған орта температурасы жоғары болған кезде, тоңазытқыш камерасы мен мұздатқыштың температурасына кепілдік беру және құрылғының үздіксіз жұмыс істеу уақытын қысқарту үшін температураны 6~8°C деңгейіне қою ұсынылады; ал қыста, қоршаған ортаның температурасы төмен болғанда, құрылғының жиі іске қосылуын/тоқтауын болдырмау үшін температураны 3~4 °C деңгейіне қою ұсынылады.

Дисплейдің күту режимін басқару

- Есік жабық болса -> күту режиміндегі дисплей (барлық жарықдиод өшірілген)
- Есік ашық болса -> тоңазытқыштың ағымдағы температурасының индикаторы және мұздатқыш температурасының индикаторы қосұлы (тұрақты жанады).
- ECO режимінің индикаторы + Holiday режимінің индикаторы бұрын таңдалған болса, қосылады (тұрақты жанады).
- Дисплей кіріс сигналдарын қабылдауға дайын (оны түрту арқылы белсендірудің қажеті жоқ).

Режимдер

Mode (Режим) түймесі әртүрлі режимдер арасында ауысу үшін пайдаланылады: Тоңазытқыш температурасын реттеу → Мұздатқыш камерасы температурасын реттеу → ECO режимі → Holiday режимі → Тоңазытқыш температурасын реттеу... Сәйкес индикатор жанып, таңдау дереу расталады (жыпылықтаусыз). Таңдау қысқа дыбыстық сигнал арқылы расталады.

Тоңазытқыш температурасын реттеу

Дисплей тақтасы қосұлы кезде MODE түймесін басу арқылы «Тоңазытқыш температурасын реттеу» тармағын таңдаңыз. Тоңазытқыш аймағының индикаторы жанады. TEMP түймесін қажетті температура орнатылғанша басып тұрыңыз. Температура мәні келесідей өзгереді: 8°C -> 6°C -> 4°C -> 3°C -> 2°C -> Супер-суыту -> 8°C...

Сәйкес индикатор жанып, таңдау дереу расталады (жыпылықтаусыз). Таңдау қысқа дыбыстық сигнал арқылы расталады.

Мұздатқыш камерасы температурасын реттеу

Дисплей тақтасы қосұлы кезде MODE түймесін басу арқылы «Мұздатқыш камерасы температурасын реттеу» тармағын таңдаңыз. Мұздатқыш камерасы аймағының индикаторы жанады.

TEMP түймесін қажетті температура орнатылғанша басып тұрыңыз.

Температура мәні келесідей өзгереді: -16°C -> -18°C -> -20°C -> -22°C -> -24°C -> Супер-тоңазыту -> -16°C...

Сәйкес индикатор жанып, таңдау дереу расталады (жыпылықтаусыз).

Таңдау қысқа дыбыстық сигнал арқылы расталады.

Назар аударыңыз:

- Пайдаланушы MODE түймесін басқан кезде, тоңазытқыш аймағынан мұздатқыш аймағына және керісінше бірден ауысады. Таңдау бірден белсенді болады
- Температура индикаторлары жыпылықтамайды

Эко режимі

Тағамды сақтаудың ең жақсы жағдайларын қамтамасыз ете отырып, құрылғының жұмысын оңтайландыру үшін Есо режимін қосуға болады. Есо режимі температураны тоңазытқыш бөлігінде 4 °С және мұздатқыш бөлімде -18 °С деңгейіне автоматты түрде орнатады.

Есо режимін пайдалану жолы:

- Функцияны Есо режимінің белгішесі жанғанша «SET» түймесін басу арқылы басқару панелінен белсендіруге болады (сигнал таңдауды растайды). Функция іске қосылғанда, Есо режимі белгішесі әрқашан ҚОСУЛЫ болады.
- Эко режимінен шығу үшін басқару тақтасында басқа функцияны таңдаңыз.
- Есо режимі өшірілгенде, басқару тақтасындағы белгіше өшеді және бұрын орнатылған салқындату деңгейлері қалпына келтіріледі.

Holiday функциясы (Демалыс)

Holiday функциясын құрылғыны үнемі пайдаланбаған кезде оның қуат тұтынуын азайту үшін пайдалануға болады. Бұл функция іске қосылғанда, тоңазытқыш бөлігінің жарығы өшеді (есік ашық болса да) және мұздатқыш камера қалыпты жұмыс істеген кезде, тоңазытқыш камера төмен қуат режиміне ауысады.

Holiday функциясын қалай пайдалануға болады:

- Функцияны Holiday белгішесі жанғанша «SET» түймесін басу арқылы басқару панелінен қосуға болады (дыбыстық сигнал таңдауды растайды). Функция іске қосылғанда Holiday белгішесі әрқашан қосулы болады.
- Holiday функциясын өшіру үшін басқару панелінде басқа функцияны таңдаңыз.
- Holiday функциясы өшірілгенде, басқару панеліндегі белгіше өшеді және бұрын орнатылған салқындату деңгейлері қалпына келтіріледі.

Жібіту

Тоңазытқыш бөлігін және мұздатқыш бөлігін жібіту автоматты түрде жүзеге асырылады: қолмен басқару қажет емес.

Ылғалдылықты бақылау

Көкөніс бөлігінде оның ішіндегі ылғалдылықты реттеуге мүмкіндік беретін арнайы сырғытпа бар: оны оңға жылжыту ылғалдылықты төмендетеді, солға жылжыту ылғалдылықты арттырады.

Қате кодтары

- Байланыс қатесі

Тоңазытқыш камерасындағы жарық индикаторлары (-16°C;-18°C;-20°C;-22°C;-24°C) кезекпен қосылады; бұл негізгі басқару тақтасы мен дисплей тақтасы арасында деректер алмасу қатесінің орын алғанын білдіреді. Мәселені шешуге көмектесу үшін техникалық қолдау қызметіне хабарласыңыз

- Желдеткіш

Тоңазытқыштағы жарық индикаторлары (-16°C;-20°C;-22°C;-24°C) желдеткіш дұрыс жұмыс істемеген жағдайда бір уақытта жыпылықтайды. Мәселені шешуге көмектесу үшін техникалық қолдау қызметіне хабарласыңыз

ОРНАТУ

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құрылғы ауыр. Оны кемінде екі адам жылжытуы керек.

Бірінші қолданар алдында

- Барлық орам материалдарын алып тастаңыз.
- Құралды сумен және жұмсақ жуғыш затпен тазалап, жұмсақ шүберекпен құрғатыңыз.
- Қуат көзі, розетка және сақтандырғыш зат тақтайшасындағы сипаттамаларға сәйкес келетінін тексеріңіз.
- Қуат розеткасының жерге тұйықталғанын және көп штепсельді немесе ұзартқышты пайдаланбағаныңызды тексеріңіз.
- Құрылғыны орнатқаннан кейін қуат ашасының қол жетімділігін тексеріңіз.
- Тоңазытқыш пен мұздатқыштың температурасы автоматты түрде сәйкесінше 4°C және -18°C күйіне орнатылады. Бұл ұсынылған параметрлер. Қаласаңыз, бұл температура мәндерін қолмен өзгертуге болады. «Температураны реттеу» бөлімін қараңыз.

Қоршаған орта жағдайлары

- Бұл құрылғыны құрғақ және жақсы желдетілетін жерге орнату керек.
- Құрылғыны жылу шығаратын басқа құрылғылардың (пештер, тоңазытқыштар) жанына оқшаулаусыз немесе тікелей күн сәулесі түсетін жерге орнатпаңыз.
- Бұл құрылғы салқын жерде (сарай, ашық ауада немесе гараж сияқты) орналасса, өнімділікке әсер етуі және тағамның бұзылуына әкелуі мүмкін.

Өнімді қоршаған орта температурасы жұмыс температурасынан төмен немесе жоғары емес бөлмеге орнатыңыз, болмаса құрылғы дұрыс жұмыс істемейді. Төмендегі климаттық класс сипаттамаларын ұстаныңыз:

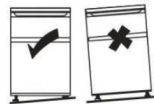
- **Кеңейтілген орташа (SN):** «Бұл тоңазытқыш құрылғысы 10°C және 32°C арасындағы қоршаған орта температурасында пайдалануға арналған.»
- **Орташа (N):** «Бұл тоңазытқыш құрылғысы 16°C және 32°C арасындағы қоршаған орта температурасында пайдалануға арналған.»
- **Субтропиктік (ST):** «Бұл тоңазытқыш құрылғысы 16°C және 38°C арасындағы қоршаған орта температурасында пайдалануға арналған.»

- **Тропикалық (Т):** «Бұл тоңазытқыш құрылғысы 16°C және 43°C арасындағы қоршаған орта температурасында пайдалануға арналған.»

Құрылғыны туралау

Құрылғыны тегіс және қатты бетке қою керек.

1. Құрылғыны сәл артқа шалқайтыңыз.
2. Тоңазытқышты көтеру үшін аяқтарды сағат тілімен бұраңыз.
3. Тоңазытқышты түсіру үшін аяқтарды сағат тіліне қарсы бұраңыз.



Құрылғыны жылжыту

1. Барлық азық-түлікті алып тастап, құрылғыны розеткадан суырыңыз.
2. Тоңазытқыш пен мұздатқыштағы сөрелер мен басқа қозғалмалы бөліктерді жабысқақ таспамен бекітіңіз.
3. Тоңазытқыш жүйесіне зақым келтірмеу үшін тоңазытқышты 45°-тан артық еңкейтпеңіз.

АЗЫҚ-ТҮЛІКТІ САҚТАУ КЕҢЕСТЕРІ

Төмендегі кестеге сәйкес әртүрлі азық-түліктерді әртүрлі бөліктерге орналастырыңыз:

Тоңазытқыш камерасы	Тамақ түрі
Тоңазытқыш камераның есік немесе есік сөрелері	<ul style="list-style-type: none"> • Тосаптар, шырындар, сусындар, дәмдеуіштер сияқты табиғи консерванттары бар өнімдер • Бұл жерде тез бұзылатын тағамдарды сақтамаңыз
Жемістер мен көкөністерге арналған қораптар (салат қорабы)	<ul style="list-style-type: none"> • Жемістер, шөптер мен көкөністерді жемістер мен көкөністерге арналған жәшікке бөлек қою керек. • Банандарды, пиязды, картопты және сарымсақты тоңазытқышта сақтамаңыз
Тоңазытқыш сөресі - орта жағы	<ul style="list-style-type: none"> • Сүт өнімдері, жұмыртқа
Тоңазытқыш сөресі - үстіңгі жағы	<ul style="list-style-type: none"> • Пісіруді қажет етпейтін тағамдар, мысалы, дайын тағамдар, гастрономиялық ет, тамақ қалдықтары
Мұздатқыш жәшік(тер)/науа	<ul style="list-style-type: none"> • Ұзақ сақталатын азық-түліктер • Шикі ет, құс, балық үшін төменгі тартпа • Мұздатылған көкөністер мен қытырлақ картоптарға арналған орташа тартпа • Балмұздақ, мұздатылған жемістер, мұздатылған нан пісірілген тағамдарға арналған үстіңгі науа

- Мүмкіндігінше, тоңазытқыш камераның температурасын 4 °С, мұздатқыш камераны -18 °С температурасына орнату ұсынылады.
- Азық-түлік санаттарының көпшілігі үшін ең ұзақ тоңазыту уақыты төмен температурада орындалады. Кейбір ерекше тағамдар (мысалы, жаңа піскен жемістер мен көкөністер) төмен температура әсерінен зақымдалуы мүмкін болғандықтан; егер бар болса, оларды жемістер мен көкөністерге арналған жәшіктерде сақтау ұсынылады. Олай болмаса, орташа термостат параметрін пайдаланыңыз.
- Мұздатылған тағамдар үшін қаптамада көрсетілген сақтау уақытын қараңыз. Бұл сақтау уақыты параметр мұздатқыш камераның анықтамалық температураларына сәйкес келгенде жетеді (бір жұлдыз -6 °С, екі жұлдыз -12 °С, үш жұлдыз -18 °С)

Тоңазытқышта тағамды сақтау бойынша кеңестер

- Тоңазытқыш температурасын 5 °С төмен ұстаңыз.
- Ыстық тағамды құрылғыға қоймас бұрын бөлме температурасына дейін салқындату керек.
- Тоңазытқышта сақтау алдында тағамды жуып, кептіріңіз.
- Сақталатын азық-түліктер иіс пен дәмнің өзгеруіне жол бермеу үшін дұрыс жабылуы керек. Азық-түлік өнімдерінің ластануын немесе иістің өтуін болдырмау үшін дәмсіз, ауа мен суды өткізбейтін, улы емес және ластанбаған материалдармен қапталғаны жөн.
- Тоңазытқыш камерасының ауа шығатын жерлеріне бөгет жасамау ұсынылады.
- Тоңазытқышта артық мөлшердегі тағамды сақтамаңыз. Жақсырақ және біркелкі салқындату үшін олардың айналасында суық ауа ағып тұратындай тағамдар арасында бос орын қалдырыңыз.
- Тағам мен тоңазытқыштың ішкі қабырғалары арасында ауа өтуі үшін бос орын қалдырыңыз. Азық-түлікті тоңазытқыштың артына жақын қоймауға ерекше назар аударыңыз, себебі олар қатып қалуы мүмкін.
- Кейбір жемістер мен көкөністердің (мысалы, қауын, папайя, банан, ананас, т.б.) тоңазытқышта қурап қалу процесі тездетілуі мүмкін; сондықтан оларды осы құрылғыда сақтау ұсынылмайды. Дегенмен, өте піспеген жемістердің пісуін белгілі бір уақыт аралығында ынталандыруға болады. Пияз, сарымсақ, зімбір және басқа да тамыр көкөністерін бөлме температурасында сақтау керек.

Жаңа піскен тағамдарды мұздату туралы кеңестер

- Мұздатқыш камера жаңа тағамды мұздатуға және мұздатылған тағамдар мен терең мұздатылған тағамдарды ұзақ уақыт сақтауға арналған.
- Мұздатылатын жаңа тағамды мұздатқышқа салыңыз
- 24 сағат ішінде мұздатуға болатын тағамның ең көп мөлшері техникалық ақпарат тақтайшасында көрсетілген.
- Мұздату процесі 24 сағатқа созылады: осы кезеңде мұздату үшін басқа өнімдерді қоспаңыз.

Мұздатқышты сақтау бойынша кеңестер

- Мұздатқыштың температурасын -18°C деңгейінде ұстау керек.
- Мұздатқышта сақтау алдында ыстық тағамды бөлме температурасына дейін суытыңыз
- Кішкене бөліктерге кесілген тағам тезірек қатып, жібіту және пісіру оңайырақ болады. Өр порция үшін ұсынылатын салмақ 2,5 кг-нан аз
- Азық-түлікті мұздатқышқа қоймас бұрын орап алған дұрыс.
- Ерітілген тағамды бірінші рет пісірмейінше қайта мұздатуға болмайды.
- Мұздатқышқа жаңа піскен тағамды көп қоймаңыз
- Азық-түлікті мұздатқышта -18°C кем емес температурада қасиеттеріне қарай 2-12 ай сақтауға болады (мысалы, ет 3-12 ай, көкөністер 6-12 ай).
Өндірушілер ұсынған тағамды сақтау уақытынан асырмаңыз.

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тазалау алдында құрылғыны қуат көзінен ажыратыңыз

Негізгі ақпарат

Дұрыс техникалық қызмет көрсету және сақталған тағамнан иіс шықпау үшін құрылғыны төрт апта сайын тазалау керек.

- Құрылғының іші мен корпусын жылы сумен және бейтарап сабынмен тазалаңыз.
- Таза сумен шайып, жұмсақ шүберекпен құрғатыңыз.
- Керек-жарақтарды тек жылы сумен және бейтарап жуғыш затпен жуыңыз. Құрылғының ішіне ауыстырар алдында барлық сабынның шайылғанын және барлық бөлшектерінің құрғақ екенін тексеріңіз.
- Құрылғының ешбір бөлігін ыдыс жуғыш машинада жууға болмайды.
- Құрылғыны қайта іске қоспас бұрын кем дегенде 5 минут күтіңіз, себебі жиі іске қосу компрессорды зақымдауы мүмкін.

Жарықдиодты шамдарды ауыстыру

Құрылғының ішкі жарықтандыруы жарықдиодты болып табылады. Шамды ауыстыру үшін тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз. Ақаулықтарды жою бөлімін қараңыз.

Есік ашық дабылы

Құрылғының есігі 3 минуттан астам ашық қалса, есік ашық дабыл беріледі. Есікті жабу немесе SET түймесін (Параметр) басу арқылы дабылды өшіруге болады (бұл параметріне әсер етпейді, ол жай ғана дабылды өшіреді).

Құралды ұзақ уақыт пайдаланбау

Құрылғы ұзақ уақыт бойы пайдаланылмаса:

1. Азық-түлікті шығарып, қуат сымын розеткадан суырыңыз.
2. Құралды «Күтім және тазалау – Жалпы» бөлімінде сипатталғандай тазалаңыз.
3. Жаман иістердің құрылғыға енуіне жол бермеу үшін мұздатқыштың есігі мен жәшіктерін ашық ұстаңыз.

Электр қуатының үзілуі

Электр қуаты өшіп қалған жағдайда, тағам *техникалық ақпарат тақтайшасында көрсетілген мерзімге дейін салқын күйінде қалады*. Электр қуатын ұзақ уақыт ұзу үшін, әсіресе жазда мына кеңестерді орындаңыз:

- Есікті/тартпаны мүмкіндігінше аз ашыңыз.
- Электр қуаты үзілген кезде құрылғыға басқа тағамды салмаңыз.
- Электр қуатының өшуі туралы алдын ала хабарлама алынса және үзіліс ұзақтығы тақтайшада көрсетілген сағаттар санынан асып кетсе, біраз мұз дайындап, оны тоңазытқыш камераның жоғарғы жағына қойыңыз.
- Азық-түліктің сақтау мерзімі мен сапасы төмендейді. Денсаулыққа қауіп төндірмеу үшін кез келген еріген тағамды жеу немесе пісіру және мұздату (қажет болса) қажет.

Қосалқы бөлшектердің болуы

- Термостаттар, температура сенсорлары, баспа платалары және жарық көздері нарыққа құрылғы моделінің соңғы бірлігі енгізілгеннен кейін кемінде 7 жыл бойы қолжетімді болады.
- Есік тұтқалары, есік топсалары, науалар мен себеттер құрылғының соңғы блогы нарыққа шыққаннан кейін кемінде 7 жыл, ал есік тығыздағыштар кемінде 10 жыл бойы қолжетімді болады.

Тасымалдау және сақтау

Өнімді бастапқы қаптамасында, онда көрсетілген өңдеу белгілеріне сәйкес тасымалдау және сақтау қажет.

Тиеу, түсіру және тасымалдау кезінде абай болыңыз.

Тасымалдау және сақтау өнімді одан қорғауы керек жауын-шашын және механикалық зақымдану.

АҚАУЛЫҚ СЕБЕБІН ІЗДЕУ ЖӘНЕ ТҮЗЕТУ

Ақаулық туындаған жағдайда, сатудан кейінгі қызметке хабарласпас бұрын жоғарыда аталған опциялардың барлығын тексеріп, төмендегі нұсқауларды орындаңыз.

Мәселе	Ықтимал себеп	Мүмкін шешім
Құрылғы жұмыс істемейді	Құрылғы өшірулі	Құрылғыны қосу үшін ҚОСУ/ӨШІРУ түймесін басыңыз
	Желілік аша розеткаға қосылмаған	Ашаны қуат көзіне қосыңыз
	Сақтандырғыш жарылған немесе ақаулы	Сақтандырғышты тексеріңіз және қажет болса ауыстырыңыз
	Ақаулы розетка	Электр ақауларын электр маманы жөндеуі керек
Құрылғы жиі қосылады немесе тым ұзақ жұмыс істейді	Құрылғының ішінде немесе сыртында тым жоғары температура	Мұндай жағдайларда құрылғының ұзағырақ жұмыс істеуі қалыпты
	Құрылғы белгілі бір уақытқа өшірілген	Құрылғының толық салқындауы әдетте 8-12 сағатты алады
	Құрылғы есігі/тартпасы мықтап жабылмаған	Есікті/тартпаны жауып, құрылғының тегіс жерге қойылғанын және есіктегі тамақтың немесе ыдыстың қозғалмайтынын тексеріңіз
Тоңазытқыштың іші лас және/немесе жағымсыз иіс бар	Тоңазытқыштың ішін тазалау керек	Тоңазытқыштың ішін жуыңыз
	Қатты иісі бар тағам тоңазытқышта сақталады	Азық-түліктерді мұқият ораңыз
Тоңазытқыштың ішінде ылғал пайда болады	Тым жылы және ылғалды климат	Температураны көтеріңіз
	Құрылғының есігі/тартпасы мықтап жабылмаған.	Есікті/тартпаны жабыңыз
	Тамақ немесе сұйықтық бар контейнерлер ашық қалған	Ыстық тағамды бөлме температурасына дейін суытып, тамақ пен сұйықтықты жабыңыз

Ылғал тоңазытқыштардың сыртқы беттерінде немесе есіктер/есік пен тартпа арасында жиналады.	Тым жылы және ылғалды климат	Бұл ылғалды климатта қалыпты жағдай және ылғалдылық азайған сайын өзгереді
	Есік/тартпа мықтап жабылмаған	Есіктің/тартпаның тығыз жабылғанына көз жеткізіңіз
Мұздатқышта қатты аяз және аяз	Азық-түліктер дұрыс оралмаған	Азық-түліктерді әрқашан мұқият орап алыңыз
	Құрылғы есігі/тартпасы мықтап жабылмаған	Есікті/тартпаны жабыңыз
Әдеттен тыс дыбыстар	Құрылғы бір деңгейде емес	Аяқтарды қайта реттеңіз
	Құрылғы қабырғаға немесе басқа заттарға тиіп тұр	Құрылғыны сәл жылжытыңыз
Пайдаланушы интерфейсінің жарық диодтары жыпылықтайды	Сенсорлардың біреуінің көрсеткіші ауқымнан тыс	Қолдау қызметіне хабарласыңыз
Дабыл естіледі	Тоңазытқыштың есігі ашық	Есікті жабыңыз немесе дабылды қолмен өшіріңіз
Ішкі жарықтандыру жүйесі жұмыс істемейді	Жарықдиодты шам жұмыс істемейді	Шамды ауыстыру үшін техникалық қолдау қызметіне хабарласыңыз

Жұмыс кезінде мұздатқыштың бүйірлері мен периметрі ыстық болуы мүмкін: бұл қалыпты жағдай және өнімнің қалыпты жұмыс цикліне қатысты.

Тауардың техникалық сипаттамасы

Тауар белгісі	Haier	Haier	Haier
Үлгі идентификаторы	HBW5518ERU	HBW5519ERU	HBW5719ERU
Үлгі санаты	тоңазытқыш-мұздатқыш	тоңазытқыш-мұздатқыш	тоңазытқыш-мұздатқыш
Салқындату кезіндегі сақтау көлемі (л)	186	219	281
Тоңазыту кезіндегі сақтау көлемі (л) ****	62	62	83
Frost-free жүйесі	Иә	Иә	Иә
Температура режимі	****	****	****
Мұздатқыш камерасының өнімділігі (кг/24 сағ)	4,5	3,5	3,8
Энергия тұтыну класы	A++	A++	A++
Электр қуатын тұтыну (кВт*сағ/жыл)	217	228	267
Акустикалық шу (1 пВт қатысты дБ(A))	37	33	33
Климаттық класы Бұл электр құрал 16°C және 38°C аралығындағы қоршаған орта температурасында пайдалануға арналған.	N-ST	N-ST	N-ST
Температураның көтерілу уақыты (сағ)	9	10	10
Құрылым түрі	Кіріктірілген	Кіріктірілген	Кіріктірілген
Құрылғы өлшемдері БхЕхТ (мм)	1772 x 540 x 545	1935 x 540 x 545	1935 x 690 x 545
Таза салмағы (кг)	55,4	66	78,7
Жалпы салмағы (кг)	57	67,5	80,3
Еріту жүйесінің номиналды қуаты (Вт)	110	110	200
Номиналды кернеу (В)	220-240	220-240	220-240
Номиналды жиілік (Гц)	50	50	50
Сақтандырғыштың номиналды мәні (А)	1,2	1,2	1,2
Тоңазытқыш агент түрі	R600a	R600a	R600a

24 сағаттық стандартты сынақ нәтижелеріне негізделген. Электр қуатын нақты тұтыну пайдалану сипатына және орнату орнына байланысты болады.

Клиенттерге қызмет көрсету

Клиенттерге қолдау көрсету қызметі

«Хайер» компаниясының клиенттерге қолдау көрсету қызметіне хабарласуды, сондай-ақ түпнұсқа қосалқы бөлшектерді пайдалануды ұсынамыз. Тұрмыстық техникаңызға қатысты мәселелер туындаса, алдымен «Ақауларды жою» бөлімін қараңыз.

Егер мәселенің шешімін таппасаңыз,

— ресми дилерге немесе

— байланыс орталығымызға хабарласыңыз:

8-800-250-43-05 (РФ),

8-10-800-2000-17-06 (РБ),

— www.haier-europe.com сайтында қызмет көрсетуге өтінім қалдырып, жиі қойылатын сұрақтарға жауап таба аласыз. Қызмет көрсету орталығына хабарласу арқылы техникалық ақпарат тақтайшасынан және түбіртектен табуға болатын келесі ақпаратты дайындаңыз:

Үлгі _____

Сериялық нөмірі _____

Сату күні _____



Сондай-ақ кепілдік және сату құжаттарының бар-жоғын тексеріңіз

Маңызды! Құрылғыда сериялық нөмірдің болмауы Өндіруші үшін құрылғыны және сәйкесінше, оның кепілдік қызметін анықтау мүмкіндігін жоққа шығарады.

Құрылғыдан зауыттық белгілерді алып тастауға тыйым салынады. Зауыттық тақтайшаларының болмауы кепілдікті жарамсыз етуі мүмкін.

Өндірілген күні мен кепілдік мерзімі құрылғының жапсырмасында көрсетілген.

Бұл құжат алдын ала ескертусіз өзгертілуі мүмкін. Өндіруші қосымша ескертусіз өнімнің дизайны мен конфигурациясына өзгерістер енгізу құқығын өзіне қалдырады.

КЕПІЛДІК ШАРТТАРЫ

Құрметті сатып алушы!

Haier корпорациясы мына мекенжай бойынша орналасқан: Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park, Hi-tech Zone, Laoshan District, Qingdao, Қытай, Сізге таңдауыңыз үшін алғыс айтады білдіреді және пайдалану ережелерін ұстанған кезде осы бұйымның жоғары сапасы мен мінсіз жұмыс атқаратындығына кепілдік береді. Тұрмыста пайдалану үшін арналған тұрмыстық бұйымның жұмысқа жарамды ресми мерзімі: бұйым кесімді тұтынушыға табысталған күннен бастап теледидарларға, микротолқынды пештер — 5 жыл, планшеттік компьютерлерге, ноутбуктерге және теледидарлық приставкаларға — 3 жыл, шаңсорғыштарға — 4 жыл, ұялы телефондар мен гироскутерлерге — 2 жыл, қалған тауарларға — 7 жыл. Өнімнің жоғары сапасын ескере отырып, нақты пайдалану мерзімі айтарлықтай ресми мерзімнен артық болуы мүмкін. Қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін профилактикалық жұмыстарды жүргізу үшін және ұсынымдар алу үшін Авторландырылған сервистік орталыққа жүгінуіңізді сұраймыз. Барлық өнім пайдалану шарттарын ескере отырып өндірілген және техникалық талаптардың сәйкестілігіне арналған тиісті сертификаттауды өткен.

Түсінбестікке жол бермеу үшін Сізден сатып алған кезде пайдалану жөніндегі нұсқаулықты, кепілдікті міндеттемелердің шарттарын зейін қойып оқып шығуыңызды сұраймыз. Осы бұйым тұрмыстық мақсаттағы техникалық күрделі тауар болып табылады. Егер Сіз сатып алған бұйым арнайы орнатуды және іске қосуды талап еткен болса, Сізге Haier-дің Авторландырылған серіктесіне жүгінуді қадала ұсынамыз.

Haier Корпорациясы бұйымның кемшіліктері анықталған жағдайда тұтынушылар құқықтарын қорғау туралы қолданыстағы заңнамамен, басқа нормативтік актілермен бекітілген тұтынушылар талаптарын қанағаттандыру бойынша міндеттемелерді өзіне алғанын растайды. Алайда, Haier Корпорациясы төменде мазмұндалған шарттар сақталмаған жағдайда кепілдікті қызмет көрсетуден бас тарту құқығын өзіне қалдырады.

Кепілдікті қызмет көрсетудің шарттары

Haier Корпорациясы тауар тұтынушыға табыс етілген күннен бастап 12 ай кепілдік мерзімді орнатады. Ықтимал жаңсақтықтарға жол бермеу үшін қызмет ету мерзімі ішінде бұйымға сатылған кезде қоса тіркелетін құжаттарды (тауарық чек, кассалық чек, пайдалану жөніндегі нұсқаулық) сақтап қойыңыз.

Кепілдікті қызмет көрсетуді тек қана Haier Авторландырылған серіктестері жүргізеді. Авторландырылған серіктестердің толық тізімін сіз келесі телефондар арқылы Haier Ақапараттық орталығында біле аласыз:

8-800-250-43-05 — Ресей тұтынушыларына арналған (Ресей өңірлерінен қоңырау шалу тегін)

7-727-233-30-00/ моб. 3210 — «Сервис Маг» ЖШС (050016, Алматы қаласы, Сүйінбай даңғылы, 38А)

7-727-397-75-75 — «Ascon-7» ЖШС (050010, Алматы қ., Сағадат Нұрмағамбетов к-сі, 25)

немесе сайтта: www.haier-europe.com немесе келесі электрондық пошта арқылы сұрату жасап біле аласыз: help@haieronline.ru. Авторландырылған серіктестердің деректері өзгеріп кетуі мүмкін, анықтамалар үшін Haier Ақпараттық орталығына жүгініңіз.

Кепілдік міндеттемлер ақаулықтары келесілердің салдарынан пайда болған бұйымдарға қатысты болмайды:

- тұтынушының тауарды пайдалану, сақтау және/немесе тасымалдау жағдайлары мен ережелерін бұзуы;
- бұйымды қате орнату, баптау және/немесе іске қосу;
- тоңазытқыш сұлбамен жұмыстар технологияларын және электрлік қосылуларды бұзу, сонымен қатар Бұйымды монтаждауға құжатпен расталған тиісті біліктілігі жоқ тұлғаларды тарту;
- пайдалану бойынша нұсқаулық талап еткен жағдайда Бұйымға уақтылы техникалық қызмет көрсетілмегенде;
- су құбырларының желісіндегі артық немесе жеткіліксіз қысымнан;
- бұйымның осы түріне сәйкес келмейтін жуғыш құралдарды пайдалану, сонымен қатар жуғыш құралдардың ұсынылған мөлшерлемесінен асып кеткенде;
- бұйымды ол арналмаған мақсаттарда пайдаланғанда;
- үшінші тұлғалардың әрекеттерінен: уәкілеттері жоқ тұлғалардың жөндеуі немесе өндіруші рұқсат етпеген құрылымдық немесе сызбалы техникалық өзгерістерді енгізуі;
- Стандарттардан және қуат беру желілердің нормаларынан ауытқу;
- еңсерілмейтін күш әрекеттерінен (апат, өрт, найзағай және т. б.);
- жазатайым оқиғалардан, тұтынушының немесе үшінші тұлғалардың қасқана немесе абайсыз әрекеттерінен
- бұйымның ішіне бөгде заттардың, заттектердің, сұйықтықтардың, жәндіктердің, жәндіктердің тіршілік әрекеттерінің өнімдерінің түсуінен пайда болған бұзылулар анықталса;
- су жылытқыштың толтырылмаған/ толық толтырылмаған бағының іске қосылуының салдарынан термоқорғаудың іске қосылуы

Кепілдікті қызмет көрсету жұмыстардың келесі түрлеріне қатысты болмайды:

- бұйымды пайдаланатын жерде орнату іске қосуға;
- тұтынушыға бұйымды пайдалану жөнінде нұсқау және кеңес беруге;
- бұйымды сыртынан немесе ішінен тазартуға.

Кепілдікті қызмет көрсетуге төменде аталған шығыс материалдар мен керек-жарақтар жатпайды:

- кондиционерлерге арналған сүзгілер;
- кір және ыдыс жуғыш машиналарға арналған сүзгілерге, суды жеткізу/ағызуға арналған құбыршектерге;
- шаңсорғыштарға арналған құбыршектер, шөткелер, саптамалар, шаң жинағыштар, сүзгілер;
- микротолқынды пештерге арналған тәрелкелер, істекшелер, торлар, табақшалар және қойғыштар;
- сүзгілер, иісті жұтқыштар, шамдар, сөрелер, жәшіктер, қойғыштар және тоңазытқышта азық-түлікті сақтауға арналған басқа ыдыстар;
- басқару пульттері, аккумуляторлық батареялар, қуат беру элементтері, қуат берудің сыртқы блоктары және зарядтау құрылғылары;
- бұйымға қосымша тіркелетін құжаттама.

Бұйымға мерзімдік қызмет (сүзгілерді ауыстыру және т. б.) тұтынушының қалауы бойынша қосымша ақыға жүргізіледі.

Маңызды! Аспапта сериялық нөмірдің болмауы Өндірушіге аспапты сәйкестендіруге, және де, нәтиже ретінде, оған кепілдікті қызмет көрсетуге мүмкіндік бермейді. Аспаптан зауыттық сәйкестендіруші тақтайшаларды алып тастауға тыйым салынады. Зауыттық тақтайшалардың болмауы кепілдікті міндеттемелерді орындаудан бас тартудың себебіне айналуы мүмкін.

